2019 年 西日本バハイ・サマースクール 登録用紙 West-Japan Baha'i Summer School Registration Form 宿泊する日にはo、参加するが宿泊しない日には△(参加しない日には×)を記入してください。また、食事の予約はB(朝)L(昼)D(夕)で各日に記入してください。 送付先: 西日本バハイ・サマースクール委員会 〒753-0851 山口県山口市黒川 3320 TEL: 083-932-0038 FAX:083-932-0089 CELL: 090-4654-8264 料金支払い:郵貯口座からの送金の場合:記号 15560 番号 24190431 山口バハイサマースクール 代表者 尊田 望 郵貯銀行以外からの送金の場合 店名 558 店番 558 普通預金 2419043 If you are staying at Shizen no Ie, write in o, if you are participating but NOT staying at Shizen no Ie, written in \triangle (and \times for non-participating days). Also indicate the meals you wish to reserve by B (breakfast), L (lunch), D (dinner) in each day box. Send application to West-Japan Baha'i Summer School Committee 3320 Kurokawa, Yamaguchi City, Yamaguchi Prefecture 753-0851 Japan E-mail: summer@bahaijpn.com HP: http://www.bahaijp.org/summer.htm You can make payments via Japan Post Bank (Yuucho Guinko): From another JPB account: 15560-24190431 Yamaguchi Baha'i Summer School, Daihyo Sonda Nozomu; if transferring from an account other than a JPB one, use the following account number: Branch Name 558, Branch No. 558, Futsuu Yokin 2419043 (these two are essentially the same account). 学習コース(別提供できる技能奉 仕 活 動 選 択 紙 参 照)など Skills, you(下 記リスト参 Course you (Seecan offer 照) Service 参加者全員の氏名 年齢層 8/14 水8/15 木8/16 金8/17 登録 費合計金額 性別 ±8/18 日 Name of Each Participant Wed. Thurs. Fri. Bed Registration Total fee Gender Sat. Sun. Meal Age group cost sheets fee the separate list) choice (See the cost list below) (例 Ex) 山口 花子 25 (成人 Yamaguchi, Hanako /Adult) D BLD BLD BLD BLD **奉仕活動リスト**:学習クラス・アシスタント、ワークショッブ・アシスタント、受付アシスタント、お祈りの部担当、司会進行、書店アシスタント、運転手(送迎)、会場設定・清掃、幼児活動手伝い、レクリエーション活動アシスタント、集いでの旗係り、ラジオ体 操、翻訳、通訳、その他(ご提案ください) Service list: Class assistant, workshop assistant, assistant receptionist, devotionals, MC, bookstore clerk, driver, set-up/clean-up worker, kids activity assistant, recreation assistant, flag ceremony, morning exercises, translator, interpreter, other (suggest your own) 宿泊形態: 自然の家キャビン(自然の家キャンプ場(自分で手配・不要(Check the type of lodging of your choice: Shizen no Ie Cabin (Shizen no Ie Camp Site (Own arrangement/NA (代表者氏名 Name of your family/group representative: 住所 Address: TEL, FAX, Cell/PHS, & E-mail 合計金額(登録費+シーツ代+食費)= Total fees for registration, bed sheets & meals = yen 注意事項 Notes (1) 8月2日以降の申し込みの場合、宿泊の確保ができない可能性があることをご了承ください。 After August 2, we may not be able to guarantee lodging space. Pre-registration closes on August 2. The payment is due August 9th. (2) 事前登録者の登録締め切りは8月2日で、支払いの締め切りは8月9日です。 (3) 早期登録費:一般=1,500円、中学·高校生·大学生=1,000円、小学生=500円、幼児=無料。 Registration fees: Adults = 1,500 yen, youth (junior/senior high & college students) = 1,000 yen, children (elementary school) = 500 yen. Breakfast: Pre-schoolers = 330 yen, Elementary schoolers = 410 yen, Junior high and above = 430 yen (4) 朝食 = 幼児4-6歳(330円)、小学生(410円)、中学生以上(430円) (5) 昼食 = 幼児4-6歳(440円)、小学生(560円)、中学生以上(590円) (6) 夕食 = 幼児4-6歳(530円)、小学生(670円)、中学生以上(680円) Lunch: Pre-schoolers = 440 yen, Elementary schoolers = 560 yen, Junior high and above= 590 yen Supper: Pre-schoolers = 530 ven, Elementary schoolers = 670 ven, Junior high and above= 680 ven Daily total: Pre-schoolers = 1,300 yen; Elementary = 1,640 yen; Junior & above = 1,700 yen (7) 1日分合計=幼児4-6歳(1,300円)、小学生(1,640円)、中学生以上(1,700円) Lodging fee: 800 yen per person per night plus 300 yen for bedding materials (2 sheets and a pillow case for 3 nights) for 3 nights. Every

3 nights, beddings materials are to be replaced (with an additional fee).

(8) 宿泊費は一人1泊800円(4歳以上)、ベッドシーツ代が1セット(シーツ2枚・枕カバー1枚)で

300円 (ただし3泊毎に交換すること;追加料金1回につき300円)。